

2023/2419

27.10.2023

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2023/2419**z 18. októbra 2023****o označovaní krmiva z ekologickej poľnohospodárskej výroby pre spoločenské zvieratá**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽¹⁾,konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom ⁽²⁾,

keďže:

- (1) Vzhľadom na ciele spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) spočívajúce v zabezpečení spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a reagovaní na požiadavky spoločnosti týkajúce sa potravín a zdravia je rastúci dopyt spotrebiteľov po produktoch ekologickej poľnohospodárskej výroby príležitosťou na ďalšie rozširovanie odvetvia krmív pre spoločenské zvieratá a na zvýšenie príjmov poľnohospodárov činných v ekologickej poľnohospodárskej výrobe. Uznatie skutočnosti, že odvetvie krmív pre spoločenské zvieratá môže prispieť k cieľom Európskej zelenej dohody, ako aj uznanie nových opatrení na označovanie stanovených v tomto nariadení a jednotné používanie loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie by malo pomôcť rozvoju a podpore odvetvia krmív pre spoločenské zvieratá tak predajom výrobkov spotrebiteľom, ktorým záleží na ekologickom obsahu kupovaných výrobkov, ako aj možnosťou priniesť pridanú hodnotu vedľajším a druhotným produktom ekologickej poľnohospodárskej výroby. Odvetvie krmív pre spoločenské zvieratá by tak mohlo prispieť, hoci len mierne, k dosiahnutiu rozšírenia poľnohospodárskej pôdy v Únii využívanej na ekologické poľnohospodárstvo do roku 2030 v súlade s oznámením Komisie z 19. apríla 2021 o akčnom pláne pre napredovanie ekologickej poľnohospodárskej výroby.
- (2) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 ⁽³⁾ sa stanovujú pravidlá ekologickej poľnohospodárskej výroby a označovania produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby. Uvedené nariadenie sa uplatňuje na krmivo pre zvieratá určené na výrobu potravín aj na krmivo pre spoločenské zvieratá. Podľa uvedeného nariadenia môžu byť pre všetky druhy krmiva z ekologickej poľnohospodárskej výroby povolené neekologické zložky poľnohospodárskeho pôvodu, hoci v obchodnom názve sa pojem odkazujúci na ekologickú poľnohospodársku výrobu nemôže použiť, ak nie sú ekologické všetky poľnohospodárske zložky, a to bez ohľadu na ich podiel. Okrem toho takéto krmivo nemôže byť označené logom ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie. Koneční spotrebitelia preto nie sú priamo informovaní o súlade produktu s pravidlami ekologickej poľnohospodárskej výroby.
- (3) Prevádzkovatelia sú informovaní o zložení a podiele ekologických zložiek, zložiek z konverzie a neekologických zložiek v krmnej zmesi v súlade s bodom 2.1.2 prílohy III k nariadeniu (EÚ) 2018/848. Na druhej strane, ak sa krmivo predáva priamo na maloobchodnej úrovni konečným spotrebiteľom, v súčasnosti neexistujú žiadne pravidlá týkajúce sa poskytovania informácií o ekologických zložkách v krmnej zmesi, v ktorej nie sú ekologické všetky poľnohospodárske zložky. Prítomnosť neekologických poľnohospodárskych zložiek je obzvlášť relevantná v prípade krmiva pre spoločenské zvieratá. Koneční spotrebitelia by mali byť primerane informovaní o zložení krmiva pre spoločenské zvieratá, ktoré obsahuje ekologické aj neekologické poľnohospodárske zložky, čím sa vytvorí podmienky pre dôveru spotrebiteľov a spravodlivú hospodársku súťaž medzi prevádzkovateľmi v odvetví krmív pre spoločenské zvieratá.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 140, 21.4.2023, s. 55.⁽²⁾ Pozícia Európskeho parlamentu z 12. septembra 2023 (zatiaľ neuverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 9. októbra 2023.⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1).

- (4) Pred uplatňovaním nariadenia (EÚ) 2018/848 a v súlade s článkom 95 ods. 5 nariadenia Komisie (ES) č. 889/2008 ^(*) niektoré členské štáty stanovili vnútroštátne pravidlá alebo uznali súkromné normy, ktoré umožňovali používanie pojmu odkazujúceho na ekologickú poľnohospodársku výrobu v obchodnom názve krmiva pre spoločenské zvieratá, ak aspoň 95 % poľnohospodárskych zložiek produktu podľa hmotnosti bolo ekologických, čo zodpovedá pravidlám týkajúcim sa spracovaných potravín z ekologickej poľnohospodárskej výroby.
- (5) Na účely informovania spotrebiteľov, konzistentnosti a transparentnosti na trhu a v záujme stimulácie používania ekologických zložiek by sa za určitých podmienok malo tiež umožniť odkazovať na ekologickú poľnohospodársku výrobu v obchodnom názve a v zozname zložiek krmiva pre spoločenské zvieratá. Keďže obidve kategórie výrobkov sa predávajú prevažne na maloobchodnej úrovni konečným spotrebiteľom, pravidlá označovania krmiva z ekologickej poľnohospodárskej výroby pre spoločenské zvieratá na úrovni Únie by mali zodpovedať pravidlám označovania potravín z ekologickej poľnohospodárskej výroby.
- (6) Preto je vhodné stanoviť požiadavky na označovanie krmív pre spoločenské zvieratá, ktoré predstavujú ďalšie osobitné právne predpisy Únie súvisiace s uvádzaním výrobkov na trh na účely článku 2 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2018/848. Vzhľadom na to, že krmivo pre spoločenské zvieratá je krmivom pre osobitnú kategóriu zvierat, ustanovenia nariadenia (EÚ) 2018/848, ktoré sa vzťahujú na krmivá, by sa mali naďalej vzťahovať na krmivá pre spoločenské zvieratá, a to najmä ustanovenia, ktoré sa týkajú výroby, certifikácie, kontroly, uvádzania na trh a obchodu s tretími krajinami.
- (7) Informácie o dodržiavaní pravidiel ekologickej poľnohospodárskej výroby by sa mali poskytovať prostredníctvom pojmov odkazujúcich na ekologickú poľnohospodársku výrobu v obchodnom názve a v zozname zložiek, ako aj použitím loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie. S cieľom uľahčiť informovanosť o dodržiavaní pravidiel ekologickej poľnohospodárskej výroby by logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie malo byť povinné pre každé balené krmivo pre spoločenské zvieratá, ktoré je v súlade s nariadením (EÚ) 2018/848 a týmto nariadením a ktoré sa vyrába v Únii, ako je to v prípade balených potravín podľa článku 32 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2018/848.
- (8) S cieľom podporiť ďalší rozvoj odvetvia krmív pre spoločenské zvieratá je vhodné zaviesť osobitné ustanovenia o označovaní krmiva z ekologickej poľnohospodárskej výroby pre spoločenské zvieratá, o používaní pojmov odkazujúcich na ekologickú poľnohospodársku výrobu v obchodnom názve a v zozname zložiek a o používaní loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie. Rovnako by sa mali stanoviť osobitné ustanovenia o označovaní, ktoré konečným spotrebiteľom umožnia identifikovať ekologické zložky použité v produktoch, ktorých hlavná zložka pochádza z lovu alebo rybolovu, za predpokladu, že všetky ostatné poľnohospodárske zložky sú ekologické.
- (9) Prevádzkovatelia pokračovali po 1. januári 2022 v označovaní krmív pre spoločenské zvieratá v súlade s vnútroštátnymi pravidlami alebo súkromnými normami z dôvodu obmedzenej dostupnosti určitých potrebných poľnohospodárskych zložiek v ekologickej forme, ako sú určité krmné suroviny a krmné doplnkové látky na zlepšenie chuti krmiva pre spoločenské zvieratá alebo zaručenie výživovej hodnoty. Preto je vhodné umožniť vyčerpanie zásob produktov, ktoré boli označené v súlade s uvedenými vnútroštátnymi pravidlami alebo uvedenými súkromnými normami, ktoré členské štáty pripustili alebo uznali v súlade s článkom 95 ods. 5 nariadenia (ES) č. 889/2008 v období medzi 1. januárom 2022 a dátumom nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.
- (10) Je vhodné, aby sa stanovil odklad dátumu uplatňovania povinnosti používať logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie pri označovaní balených krmív pre spoločenské zvieratá, aby sa prevádzkovatelia mohli plne pripraviť na uplatňovanie nových požiadaviek na označovanie.
- (11) Keďže cieľ tohto nariadenia, a to prijatie jednotných pravidiel označovania krmiva z ekologickej poľnohospodárskej výroby pre spoločenské zvieratá, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa,

^(*) Nariadenie Komisie (ES) č. 889/2008 z 5. septembra 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov so zreteľom na ekologickú výrobu, označovanie a kontrolu (Ú. v. EÚ L 250, 18.9.2008, s. 1).

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovujú osobitné požiadavky na označovanie krmiva pre spoločenské zvieratá vyrobeného v súlade s pravidlami týkajúcimi sa ekologickej poľnohospodárskej výroby krmív stanovenými v nariadení (EÚ) 2018/848.

Toto nariadenie predstavuje ďalší osobitný právny predpis Únie týkajúci sa uvádzania výrobkov na trh na účely článku 2 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2018/848.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „krmivo pre spoločenské zvieratá“ je krmivo v zmysle článku 3 bodu 46 nariadenia (EÚ) 2018/848, ktoré je určené pre spoločenské zvieratá, ako sú vymedzené v článku 3 ods. 2 písm. f) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2009 ⁽⁹⁾;
2. „balené krmivo pre spoločenské zvieratá“ je akákoľvek jednotlivá položka krmiva pre spoločenské zvieratá, určená na prezentáciu pre konečného spotrebiteľa, ktorá pozostáva z krmiva pre spoločenské zvieratá a obalu, do ktorého bolo vložené predtým, ako bolo ponúknuté na predaj, a ktorý obaľuje krmivo pre spoločenské zvieratá úplne alebo len čiastočne, ale v každom prípade tak, že obsah nemôže byť zmenený bez otvorenia alebo výmeny obalu; „balené krmivo pre spoločenské zvieratá“ nezahŕňa krmivo pre spoločenské zvieratá, ktoré je balené v priestoroch predaja na žiadosť konečného spotrebiteľa, alebo krmivo pre spoločenské zvieratá, ktoré je balené na priamy predaj.

Článok 3

Používanie pojmov odkazujúcich na ekologickú poľnohospodársku výrobu na označení krmiva pre spoločenské zvieratá

1. V prípade krmiva pre spoločenské zvieratá sa pojmy uvedené v článku 30 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848 môžu používať:
 - a) v obchodnom názve a v zozname zložiek pod podmienkou, že:
 - i) krmivo pre spoločenské zvieratá je v súlade s podrobnými pravidlami výroby stanovenými v časti V prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2018/848 a s technikami spracovania stanovenými v súlade s článkom 17 ods. 3 uvedeného nariadenia a
 - ii) aspoň 95 % hmotnosti poľnohospodárskych zložiek produktu je ekologických;
 - b) len v zozname zložiek pod podmienkou, že:
 - i) ekologických je menej ako 95 % hmotnosti poľnohospodárskych zložiek produktu a že tieto zložky sú v súlade s pravidlami výroby stanovenými v nariadení (EÚ) 2018/848;
 - ii) pri spracovaní krmiva pre spoločenské zvieratá sa používajú len kŕmne doplnkové látky a technologické pomocné látky povolené podľa článku 24 nariadenia (EÚ) 2018/848 a
 - iii) krmivo pre spoločenské zvieratá je v súlade s podrobnými pravidlami výroby stanovenými v bodoch 1.5, 2.1, 2.2 a 2.4 časti V prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2018/848 a s technikami spracovania stanovenými v súlade s článkom 17 ods. 3 uvedeného nariadenia.

⁽⁹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2009 z 13. júla 2009 o uvádzaní krmív na trh a ich používaní, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 a ktorým sa zrušujú smernica Rady 79/373/EHS, smernica Komisie 80/511/EHS, smernice Rady 82/471/EHS, 83/228/EHS, 93/74/EHS, 93/113/ES a 96/25/ES a rozhodnutie Komisie 2004/217/ES (nariadenie o uvádzaní krmív na trh) (Ú. v. EÚ L 229, 1.9.2009, s. 1).

2. V prípade krmiva pre spoločenské zvieratá, ktoré obsahuje zložky pochádzajúce z lovu alebo rybolovu, sa pojmy uvedené v článku 30 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848 môžu použiť v obchodnom názve a v zozname zložiek pod podmienkou, že:

- a) hlavná zložka je produkt získaný lovom alebo rybolovom;
- b) tieto pojmy majú v obchodnom názve jednoznačnú súvislosť s inou ekologickou zložkou, ako je hlavná zložka;
- c) všetky ostatné poľnohospodárske zložky sú ekologické;
- d) pri spracovaní krmiva pre spoločenské zvieratá sa používajú len krmné doplnkové látky a technologické pomocné látky povolené podľa článku 24 nariadenia (EÚ) 2018/848 a
- e) krmivo pre spoločenské zvieratá je v súlade s podrobnými pravidlami výroby stanovenými v bodoch 1.5, 2.1, 2.2 a 2.4 časti V prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2018/848 a s technikami spracovania stanovenými v súlade s článkom 17 ods. 3 uvedeného nariadenia.

3. V zozname zložiek uvedenom v odsekoch 1 a 2 sa uvedie, ktoré zložky sú ekologické. Odkazy na ekologickú poľnohospodársku výrobu možno uvádzať len vo vzťahu k ekologickým zložkám.

4. Zoznam zložiek uvedený v odseku 1 písm. b) a v odseku 2 obsahuje údaj o celkovom percentuálnom podiele ekologických zložiek v pomere k celkovému množstvu poľnohospodárskych zložiek.

5. Pojmy uvedené v článku 30 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848 a údaj o percentuálnom podiele uvedený v odseku 4 tohto článku sa uvádzajú v rovnakej farbe, veľkosti a štýle písma ako ostatné údaje v zozname zložiek uvedenom v odsekoch 1 a 2 tohto článku.

Článok 4

Používanie loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie pri označovaní krmiva pre spoločenské zvieratá

1. Logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie uvedené v článku 33 nariadenia (EÚ) 2018/848 sa môže používať pri označovaní, prezentácii a reklame len v prípade krmiva pre spoločenské zvieratá, ktoré spĺňa podmienky uvedené v článku 3 ods. 1 písm. a) tohto nariadenia.

2. V prípade baleného krmiva pre spoločenské zvieratá, ktoré spĺňa podmienky uvedené v článku 3 ods. 1 písm. a), sa na obale uvedie logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie.

Článok 5

Prechodné opatrenia

Krmivo z ekologickej poľnohospodárskej výroby pre spoločenské zvieratá označené v súlade s vnútroštátnymi pravidlami alebo, ak takéto pravidlá neexistujú, v súlade so súkromnými normami, ktoré členské štáty pripustili alebo uznali v súlade s článkom 95 ods. 5 nariadenia (ES) č. 889/2008 v období od 1. januára 2022 do 30. októbra 2023, sa môže uvádzať na trh až do vyčerpania zásob.

Článok 6

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Článok 4 ods. 2 sa však uplatňuje od 1. mája 2024.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Štrasburgu 18. októbra 2023

Za Európsky parlament
predsedníčka
R. METSOLA

Za Radu
predseda
J. M. ALBARES BUENO